



Bozen / Bolzano, 18.09.2017

Bearbeitet von / redatto da:
Geom. Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provincia.bz.itGufler Roland
Handwerkerzone 3
39013 Moos in Passeier
ROLAND.GUFLER@PEC.ROLMAIL.NET**Ermächtigung im „Vereinfachten
Verfahren“ zur Verwertung von nicht
gefährlichen Sonderabfällen****Autorizzazione in “procedura semplificata”
al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai
2006, Nr. 4;Art. 26 della legge provinciale 26 maggio
2006, n. 4;Beschluss der Landesregierung vom 27.
September 2016, Nr. 1030;Deliberazione della Giunta provinciale 27
settembre 2016, n. 1030;Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

Benützungsgenehmigung Nr. 25 vom
20.11.2000 und Nr. 31 vom 29.12.2000
ausgestellt von der Gemeinde St. Martin in
Passeier ;Licenza d'uso n. 25 del 20.11.2000 e n. 31 del
29.12.2000, rilasciata dal Comune di S.
Martino in Passiria ;

Ermächtigung Nr. 4793 vom 12.09.2017;

Autorizzazione n. 4793 del 12.09.2017;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständig-
keit an den Direktor des Amtes für
Abfallwirtschaft;Decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al
Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Ansuchen um Ergänzung vom 14/09/2017

Domanda di integrazione del 14/09/2017

eingereicht von

inoltrata da

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\636415023495107408_noname.doc



GUFLER ROLAND
mit rechtlichem Sitz in
Moos in Passeier (BZ)
Handwerkerzone 3

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG (R13, R5)
der unten angeführten Abfallarten und
Mengen, gemäß der jeweils angeführten
Normen:

Abfallkodex: 170101
Abfallart: Beton
Menge: 20.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170102
Abfallart: Ziegel
Menge: 5.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170103
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik
Menge: 1.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 20.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170302
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: 10.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170504
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen
Menge: 10.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170802
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit
Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01
fallen
Menge: 50 t/Jahr
Punkt 7.1 M.D. vom 5.02.1998

GUFLER ROLAND
con sede legale in
Moso in Passiria (BZ)
Zona artigianale 3

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO (R13, R5)
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,
secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 20.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102
Tipologia di rifiuto: mattoni
Quantità: 5.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170103
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramica
Quantità: 1.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Quantità: 20.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
da quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
quelle di cui alla voce 17 05 03
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170802
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a
base di gesso diversi da quelli di cui alla voce
17 08 01
Quantità: 50 t/anno
Punto 7.1 D.M. 5.02.98



sowie die
ANSAMMLUNG (R13)
der unten angeführten Abfallarten und
Mengen:

Abfallkodex: 170201
Abfallart: Holz
Menge: 500 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170202
Abfallart: Glas
Menge: 50 t/Jahr
Punkt 2.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170402
Abfallart: Aluminium
Menge: 50 t/Jahr
Punkt 3.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170405
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 100 t/Jahr
Punkt 3.1 M.D. vom 5.02.1998

Abfallkodex: 170604
Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme
desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03
fällt
Menge: 20 t/Jahr
Punkt 7.29 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170904
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,
17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 750 t/Jahr
Punkt 7.1 M.D. vom 5.2.1998

bis zum 30.11.2024

mit Ermächtigungsnummer: 4795

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen in St.
Martin in Passeier, Jaufenstraße 29.

nonché la
MESSA IN RISERVA (R13)
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 170201
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 500 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170202
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 50 t/anno
Punto 2.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170402
Tipologia di rifiuto: alluminio
Quantità: 50 t/anno
Punto 3.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170405
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 100 t/anno
Punto 3.1 D.M. 5.02.98

Codice di rifiuto: 170604
Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da
quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03
Quantità: 20 t/anno
Punto 7.29 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170904
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
costruzione e demolizione, diversi da quelli di
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 750 t/anno
Punto 7.1 D.M. 5.2.1998

fino al 30.11.2024

con numero d'autorizzazione: 4795

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede di recupero è:
Impianto di recupero per materiali da
costruzione e demolizione a S. Martino in
Passiria, Via Giovo, 29



2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die Verwertung von Abfällen, welche durch obgenannten B.L.R. nicht geregelt ist, sind die Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 einzuhalten.
 3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle, sowie jene, welche lediglich angesammelt werden, sind in Containern zwischenzulagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
 4. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
 5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
 6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
 7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla D.G.P. 27.09.2016, n. 1030. Per il recupero di rifiuti, non regolato dalla succitata D.G.P. dovranno essere osservate le disposizioni del D.M. 05.02.1998.
 3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero, nonché quelli sottoposti alla sola attività di messa in riserva, dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
 4. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
 5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
 6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
 7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



9. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4793 vom 12.09.2017.

9. Awerso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4793 del 12.09.2017.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio

Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
5 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 5 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 20.09.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 20.09.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 20.09.2017